TnB

SHINE

INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI

CBSHINEBK2 – CBSHINERD2
CBSHINEWH2 – CBSHINEBL2

SV

Gratis till ditt lån kop och tack för ditt förtroende för TnB. Våra produkter följer gällande föreskrifter och normer. Vi rekommenderar dig att läsa igenom den medföljande bruksanvisningen för att säkerställa att du använder denna apparat och att spara denna bruksanvisning.

PL

Gratulujemy zakupu i dziękujemy Państwu za zaufanie, jakim obdarzyliście firmę TnB. W trosce o zadowolenie naszych klientów, nasze produkty spełniają wszystkie wymagania zgodne z obowiązującymi przepisami oraz normami. Przed użytkowaniem urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa, a także zachowanie tych dokumentów na przyszłość.

HU

Gratulálunk és köszönjük, hogy a TnB termékét választotta! Mivel kiülnek 5-ös gyelmet szentelünk vásárlóink elégedettségének, termékeink megfelelnek a hatályos szabályzatoknak és szabványoknak. A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket az használati utasítást és a biztonsági útmutatásokat, és ezeket gondosan megőrizni.

CS

Blahopřejeme k nákupu a děkujeme za důvěru, kterou jim společnostTnB projevujete. Velmi nám záleží na spokojenosti klientů. Naše výrobky jsou proto zcela v souladu s platnými nařízeními a normami. Doporučujeme před používáním tohoto zařízení pozorně přečíst pokyny a bezpečnostní upozornění a uchovat tento manuál.

SK

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok TnB. Naše výrobky spĺňajú všetky platné štandardy a normy. Pred prvým použitím si starostlivo prečítajte návod a ponechajte si ho pre neskoršie použitie.

SR (RS BA HR ME)

Čestitamo na kupovini i hvala na poverenju koje imate u TnB. Sa brigom da zadovolje klijente naši proizvodi odgovaraju propisima i normama na snazi. Savetujemo Vam da pre upotrebe ovog aparata pažljivo pročitate uputstva i mere bezbednosti kao i da sačuvate ovaj priručnik.

RO

Felicitări pentru achiziționarea acestui produs și vă mulțumim pentru încrederea pe care o acordați produselor TnB. Acordând atenție nivelului de satisfacție al clienților noștri, produsele noastre sunt în conformitate cu reglementările și normele în vigoare. Vă recomandăm ca înainte de utilizarea acestui aparat, să citiți cu atenție instrucțiunile și măsurile de siguranță și să păstrați prezentul manual.

RU

Поздравляем с покупкой и благодарим за доверие, оказанное фирме TnB. Мы постоянно заботимся об удовлетворенности запросов наших покупателей, поэтому наши товары соответствуют действующим нормам и правилам. Перед пользованием аппаратом советуем внимательно ознакомиться с инструкцией и рекомендациями по технике безопасности, а также хранить настоящее описание.

AR

نهنئكم لشرائكم منتجات شركة TnB ونشكركم على الثقة التي تمنحوها لنا. إن منتجاتنا التي تزيكر في كامل الاهتمام الذي نعيره لتلبية احتياجات زبائننا، هي منتجات مطابقة للأنظمة والمعايير السارية. ونحن نوصيكم قبل استعمال هذا الجهاز بقراءة تعليمات وإرشادا الأمان بعناية تامة والاحتفاظ بهذا الكراس.

IMPORTANT SAFETY ADVICE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

EN – IMPORTANT SAFETY ADVICE

- The power supply used with your device must correspond to its original requirements.
- Never use your device in the rain, in a wet environment or close to taps or other sources of water.
- Never place an inflammable object, explosive substance or dangerous object close to your device.
- Only use the accessories and connectors supplied. The use of any other type of accessory is not specifically designed for the purpose may cause irreparable damage to your device.
- Only use and keep your device in an environment where the temperature is between 0°C and 45°C.
- Keep your device out of the reach of children.
- Do not dismantle your device or try to repair it yourself.
- Do not use your device if it has been subject to impact or damage.
- To avoid any risk of electrocution, disconnect your device from the mains power supply and any other device before cleaning it, or if you are not using it.
- In the case of a wireless product, please do not leave the product near credit cards or other data storage media.

FR – CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 45°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

ES – CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La alimentación de este aparato debe corresponder a las características de origen inicialmente previstas.
- No utilice nunca este aparato bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de un punto de agua.
- No coloque cerca este aparato objetos inflamables, sustancias explosivas u objetos peligrosos cerca de este aparato.
- Utilizar únicamente los accesorios y conectores incluidos con el aparato. La utilización de cualquier otro tipo de accesorios no previstos para este fin podría dañar el aparato irremediablemente.
- Utilizar y conservar el aparato únicamente en un entorno en el que la temperatura esté comprendida entre 0° C y 45° C.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.
- No desmontar el aparato y no intentar repararlo por sí mismo.
- No utilizar el aparato si ha sufrido un golpe o si está dañado.
- A fin de evitar todo riesgo de electrocución, desconectar el aparato de la alimentación principal y de cualquier otro aparato antes de limpiarlo o si no lo utiliza.
- En el caso de un producto inalámbrico, no dejar el producto cerca de tarjetas de crédito u otros soportes de almacenamiento de datos.

PT – CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- A alimentação do seu aparelho deve corresponder às características de origem inicialmente previstas.
- Nunca utilize o seu aparelho à chuva, em locais húmidos ou na proximidade de um ponto de água.
- Não coloque objectos inflamáveis, substâncias explosivas ou objectos perigosos na proximidade do seu aparelho.
- Utilize apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não previsto para esse efeito poderá danificar o seu aparelho de modo irremediável.
- Utilize e conserve exclusivamente o seu aparelho num ambiente em que a temperatura esteja compreendida num intervalo entre 0 °C e 45 °C.
- Mantenha o seu aparelho fora do alcance das crianças.
- Não desmonte o seu aparelho e nunca tente repará-lo você mesmo.
- Não utilize o seu aparelho se ele sofreu um choque ou danos.
- Para evitar qualquer risco de electrocussão, desligue o seu aparelho da alimentação principal e de qualquer aparelho antes de o limpar ou se você não o utilizar.
- No caso de um produto sem fios, não deixe o produto na proximidade de cartões de crédito ou de outros suportes de armazenamento de dados.

IT – NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

- L'alimentazione del vostro apparecchio deve corrispondere alle caratteristiche originali inizialmente previste.
- Non utilizzare mai l'apparecchio sotto la pioggia, in ambienti umidi o in prossimità di una fonte d'acqua.
- Non posizionare oggetti infiammabili, sostanze esplosive o oggetti pericolosi in prossimità dell'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'utilizzo di accessori di tipo non previsto a tale scopo potrebbe implicare il rischio di danni irreparabili all'apparecchio.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio esclusivamente in un ambiente con temperatura compresa tra 0°C e 45°C.
- Conservare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
- Non smontare l'apparecchio ed evitare di ripararlo personalmente.
- Non utilizzare l'apparecchio, qualora sia stato soggetto a urti o sia danneggiato.
- Per evitare qualsiasi rischio di scossa elettrica, prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o qualora non debba essere utilizzato, scollegarlo dall'alimentazione principale e da qualsiasi altro apparecchio.
- In caso di prodotto senza fili, si prega di prestare attenzione a non lasciare il prodotto in prossimità di carte di credito o di altri supporti di memorizzazione dati.

EL – ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η τροφοδοσία της συσκευής σας πρέπει να αντιστοιχεί στα αρχικώς προβλεφθέντα εργοστασιακά χαρακτηριστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την συσκευή σας στη βροχή, σε μέρη με υγρασία ή κοντά σε σημεία λήψης νερού.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα, εκρηκτικές ουσίες ή επικίνδυνα αντικείμενα κοντά στην συσκευή σας.
- Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τα παρεχόμενα εξαρτήματα και βύσματα. Η χρήση κάθε άλλου τύπου αξεσουάρ που δεν έχει σχεδιαστεί γι' αυτήν την συσκευή κινδυνεύει να προξενήσει ανεπανόρθωτη ζημιά στη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε και διατηρείτε την συσκευή σας σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία κυμαίνεται μεταξύ 0° C και 45°C.
- Φυλάσσετε την συσκευή σας σε μέρος απρόσιτο σε παιδιά.
- Μην αποσυναρμολογείτε την συσκευή σας και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε εσείς ο ίδιος/η ίδια.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σας αν έχει υποστεί χτύπημα ή ζημιά.
- Για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέστε την συσκευή σας από την κύρια πηγή τροφοδότησης και από κάθε συσκευή, πριν την καθαρίσετε ή όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
- Σε περίπτωση ασύρματου προϊόντος, μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε πιστωτικές κάρτες ή άλλα μέσα αποθήκευσης δεδομένων.

TR – GÜVENLİĞE İLİŞKİN ÖNEMLİ TALİMATLAR

- Cihazınızın beslenmesi başlangıçta öngörülen orijinal özelliklere uygun olmalıdır.
- Cihazınızı hiçbir zaman yağmur altında, nemli yerlerde veya bir su kaynağının yanında kullanmayın.
- Cihazınızın yakınına yanıcı, patlayıcı veya tehlikeli bir madde veya nesne koymayın.
- Sadece cihazla birlikte verilen aksesuarları ve bağlantıları kullanın. Bu amaç için öngörülmeyen diğer her türden aksesuarın kullanılması cihazınızda onarılamayacak şekilde hasar verebilir.
- Cihazınızı sadece ısının 0°C ile 45°C arasında olduğu bir ortamda kullanın ve muhafaza edin.
- Cihazınızı çocukların ulaşamayeceği bir yerde muhafaza edin.
- Cihazınızı sökmeyin ve kendiniz onarmaya çalışmayın.
- Cihazınız eğer bir darbeye maruz kalmış veya hasar görmüşse kullanmayın.
- Her türlü elektrik çarpması tehlikesini ortadan kaldırmak için, cihazınızı kullanmayacaksanız veya cihazınızı temizlemeden önce elektrik bağlantısını veya diğer cihazlarla olan bağlantısını kesin.
- Kablosuz bir ürün kullanılması durumunda lütfen ürünü kredi kartlarının veya diğer veri depolama desteklerinin yakınında bırakmayınız.

IT – NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Le Sternverwiesung ihres Geräts muss den vorgesehenen Original-merkmalen entsprechen.
- Verwenden Sie Ihr Gerät auf keinen Fall im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie kein entflammbares Objekt, eine explosionsgefährdete Substanz oder einen gefährlichen Gegenstand in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden Sie ausschließlich das Zubehör und die Steckverbinder, die mit dem Gerät geliefert werden. Der Gebrauch anderen Zubehörs, das nicht dazu vorgesehen ist, kann Ihr Gerät unwiderruflich beschädigen.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 0 und 45 °C.
- Verwahren Sie Ihr Gerät für Kinder unerreichbar.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen ausgesetzt war oder Schäden aufweist.
- Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, müssen Sie das Gerät vom Stromnetz und anderen Geräten abstecken, bevor Sie es reinigen oder wenn Sie es nicht mehr verwenden.
- In dem Fall eines schnurlosen Produkts, dürfen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenspeichern lagern.

NL – BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- De voeding van het apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijke aangegeven eigenschappen.
- Het apparaat nooit gebruiken buiten als het regent of op vochtige plaatsen of in de nabijheid van een waterpunt.
- Geen ontvlambare voorwerpen, ontplofbare stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de nabijheid van het apparaat zetten.
- Gebruik allen de meegeleverde toebehoren en connector. Het gebruik van andere toebehoren die niet geschikt zijn hiervoor kan onherstelbare schade aan het apparaat berokkenen.
- Gebruik en bewaar het apparaat in een omgeving waar de temperatuur ligt tussen 0°C en 45°C.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen bewaren.
- Het apparaat niet demonteren en niet zelf proberen te repareren.
- Het apparaat niet gebruiken als het aan een schok is blootgesteld of schade heeft ondergaan.
- Om ieder gevaar voor elektrocutie te voorkomen, moet u de steker van het apparaat uit de contactdoos van het stoomnet halen voordat u het gaat schoonmaken of als u het niet gebruikt.
- In het geval van een draadloos product dient u het product niet in de nabijheid te laten van kredietkaarten of andere middelen voor gegevensopslag.

SV – VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Elförsörjningen till apparaten måste stämma överens med apparatens ursprungliga egenskaper.
- Använd aldrig apparaten i regn, i fuktiga utrymmen eller i närheten av en vattenkälla.
- Placera aldrig apparaten i närheten av lättantändliga föremål, explosiva ämnen eller farliga föremål.
- Använd endast tillbehören och anslutningarna som följde med apparaten. Användning av andra tillbehör som inte är avsedda för denna apparat kan skada den och göra den irreparabel.
- Använd och förvara apparaten i ett utrymme med en temperatur på mellan 0° C och 45°C.
- Förvara apparaten på ett ställe där barn inte har tillträde.
- Demontera inte apparaten och försök inte att reparera den själv.
- Använd inte apparaten om den utsatts för stötar eller om den skadats.
- För att undvika elstötar ska apparaten kopplas ifrån strömmen och från alla andra apparater innan den rengörs eller om den inte används.
- Håll det trådlösa verket om trådlös produkt, lämna den aldrig nära kreditkort eller andra datalagringsmedier.

PL – WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Zasilanie urządzenia powinno odpowiadać wymaganym parametrom urządzenia.
- Nigdy nie należy używać urządzenia na deszczu, w miejscach wilgotnych czy w pobliżu ujęcia wody.
- Nie umieszczać w pobliżu urządzenia przedmiotów łatwopalnych, substancji wybuchowych lub niebezpiecznych.
- Używać jedynie akcesoriów i złączek będących w zestawie. Użycie innego rodzaju akcesoriów, nie przystosowanych do tego typu zastosowania, może trwale uszkodzić urządzenie.
- Używać oraz przechowywać urządzenie jedynie w otoczeniu, którego temperatura wynosi między 0°C i 45°C.
- Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy samodzielnie rozkładać urządzenia ani go naprawiać.
- Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub zostało uszkodzone.
- Aby uniknąć porażenia prądem, przed czyszczeniem lub nie używaniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania oraz innych urządzeń.
- W przypadku bezprzewodowych produktu, prosimy nie zostawiać urządzenia w pobliżu kart kredytowych lub innych nośników danych.

HU – FONTOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

- A készülék tápellátása a megfelelő tápfeszültségről üzemeltethető!
- Ne használja a készüléket nedves vagy olyan helyen, ahol eső éhető, illetve vízforrás közelében!
- Ne helyezzen a készülék közelébe gyúlékony tárgyakat, robbanékony anyagokat illetve veszélyes tárgyakat!
- Kizárólag a hozzá tartozó kiegészítőket és csatlakozókat használja! Bármilyen más fajta, nem erre a célra tervezett kiegészítő használata tönkreteheti a készüléket!
- A készüléket kizárólag 0°C és 45°C közötti hőmérsékletű környezetben használja és tárolja!
- A készüléket tartsa gyermekektől elzárva!
- Ne szerelje szét a készüléket, és ne próbálja saját kezűleg javítani!
- Ne használja a készüléket, ha ezt úgy látja vagy bármely más sérülés érte!
- Az áramütés elkerülése érdekében tisztítás előtt, vagy ha nem használja a készüléket, húzza ki a hálózatból és kapcsolja le minden más készülékről!
- Vezeték nélküli eszköz esetén kérjük, ne tartsa a terméket hitelkártya vagy egyéb adattároló eszköz közelében.

CS – DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Napájení přístroje musí odpovídat původně zamýšlenému způsobu.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v dešti, ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti zdroje vody.
- Do blízkosti zařízení neumisťujte hořlavé či nebezpečné předměty, ani výbušné látky.
- Používejte pouze dodané příslušenství a konektory. Použití jiného typu příslušenství k danému účelu neurčeného může zařízení nevratně poškodit.
- Zařízení používejte a uchovávejte pouze v prostředí, kde teplota dosahuje hodnot mezi 0 °C a 45 °C.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení nerozebírejte a nepokoušejte sami opravovat.
- Zařízení nepoužívejte, pokud utrpělo nárazy či poškození.
- Než budete zařízení čistit nebo pokud je nebudete používat, odpojte zařízení od hlavního zdroje energie. Předejdete tak riziku úrazu elektrickým proudem.
- V případě výrobku s bezdrátovou technologií nenechávejte prosím výrobek v blízkosti kreditních karet nebo jiný paměťových médií s daty.

SK – DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Používaný zdroj musí byť zhodný s počiatočnými originálneho zariadenia.
- Nikdy používajte zariadenie na dažď, vlhkom prostredí alebo v blízkosti zdroja vody či inej tekutiny.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie do blízkosti zápalných látok, explozívnych substancií alebo iných podobných nebezpečných objektov.
- Používajte len originálne príslušenstvo a konektory. Používaním nešliadnutím tohto pokynu môžete poškodiť zariadenie.
- Používajte resp. uložte Vaše zariadenie v prostredí s teplotou medzi 0° C až 45° C.
- Držte zariadenie mimo dosahu detí.
- Nerozoberajte a nepokúšajte svojpomocne Vaše zariadenie.
- Nepoužívajte zariadenie pokiaľ spadlo alebo bolo poškodené.
- Pokiaľ idete zariadenie čistiť alebo ho dlhšie nebudete používať odpojte ho z elektrickej siete. Zabránite tým poškodeniu resp. elektrickému šoku.
- V prípade bezdrôtových výrobkov , prosíme neukladajte výrobok v blízkosti kreditných kariet alebo iných uschovávačov dát.

SR – (RS BA HR ME) - VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Napajanje aparata mora odgovarati originalnim predviđenim karakteristikama.
- Nikada ne koristite aparat po kiši, na vlažnim mestima ili u blizini vode.
- Ne ostavljajte zapaljive predmete, eksplozivne supstance ni opasne predmete u blizini aparata.
- Koristite isključivo dodatke i konektore koji su isporučeni. Upotrebom svakog drugog tipa dodatka koji nije predviđen za tu svrhu možete trajno oštetiti aparat.
- Koristite i čuvajte aparat isključivo u sredini u kojoj se temperatura kreće od 0° C do 45° C.
- Čuvajte Vaš aparat van dohvata dece.
- Nemojte demontirati aparat i ne pokušavajte ga da sami popravite.
- Nemojte koristiti aparat koji je udaren ili oštećen.
- Da biste izbegli svaki rizik od strujnog udara isključite aparat sa napajanja pre nego što ga čistite ili ako ga ne koristite.
- Ako je proizvod bežičan, nemojte ga ostavljati u blizini kreditnih kartica i drugih medija za skladištenje podataka.

RO – MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- Alimentarea aparatului trebuie să corespundă caracteristicilor de origine prevăzute inițial.
- Nu utilizați niciodată aparatul în condiții de ploaie, în locuri umede sau în apropierea unei surse de apă.
- Nu puneți niciodată obiecte inflamabile, substanțe explozibile sau obiecte periculoase în apropierea aparatului.
- Utilizați numai accesoriile și conectoarele furnizate. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este prevăzut în acest scop poate produce deteriorarea aparatului în mod ireme diabil.
- Utilizați și păstrați aparatul numai într-un mediu în care temperatura variază între 0°C și 45°C.
- Păstrați aparatul astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor.
- Nu demontați aparatul și nu încercați să îl reparați dumneavoastră înșivă.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita orice risc de electrocutare, deconectați aparatul de la sursa principală de alimentare și de la orice aparat înainte de a-l curăța sau în cazul în care nu îl utilizați.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau în apropierea altor suporturi de stocare a datelor.

RU – Важные требования по технике безопасности

- Питание аппарата должно соответствовать заводским характеристикам.
- Запрещается пользоваться аппаратом под дождем, в местах с повышенной влажностью или вблизи источников воды.
- Не помещайте вблизи аппарата легковоспламеняемые, взрывчатые или опасные вещества.
- Пользуйтесь только прилагаемыми в комплекте аксессуарами и переходниками. Использование другого типа аксессуаров, не предусмотренных изготовителем, может необратимо повредить аппарат.
- Используйте аппарат и храните его только в месте с температурой от 0°С до 45°С.
- Храните аппарат в месте, недоступном для детей.
- Запрещается разбирать аппарат и самостоятельно производить его ремонт.
- Запрещается пользоваться аппаратом, подвергшимся ударам или поврежденному.
- Во избежание поражения током отключайте аппарат от электропитания и других аппаратов перед его чисткой или если им не пользуетесь.
- При использовании беспроводного прибора не оставляйте его вблизи кредитных карт или иных носителей информации.

AR

تعليمات السلامة الهامة

- يجب أن تكون التغذية الكهربائية لجهازكم مطابقة للخصائص الأصلية المحددة أثناء التصنيع لبدايتها.
- لا يجوز أبدا استعمال جهازكم في المطر أو في الأماكن الرطبة أو بالقرب من نقطة ماء مصدر.
- لا تضعوا أبدا بالقرب من جهازكم أي مادة سريعة الاشتعال أو مادة متفجرة أو أي مادة خطيرة أو مواد مشعة.
- يوصى باستعمال الملحقات والموصلات المصورة فقط. وقد يؤدي استعمال أي نوع من الملحقات غير المخصصة لهذا الغرض إلى تعريض جهازكم إلى خطر التلف بطريقة غير قابلة للإصلاح.
- استعملوا وخزنوا جهازكم فقط في بيئة تتراوح فيها درجة الحرارة بين صفر درجة و45 درجة مئوية.
- حافظوا على جهازكم بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تحاولوا تفكيك جهازكم أو إصلاحه بأنفسكم.
- لا تستعملوا جهازكم في حالة تعرضه للصدمة أو للإتلاف مهما.
- لتفادي أي خطر من الصعق بالكهرباء، افصلوا التيار الكهربائي الذي يزود به جهازكم قبل تنظيفه أو في حالة عدم استعماله.
- في حالة كان المنتج يعمل بدون سلك، يجب عدم ترك هذا المنتج بالقرب من بطاقات الائتمان أو بجانب أجهزة التخزين البيانات.

Notice-SHINE2-planche.indd 1-9

14/05/2018 11:48

EN – We hereby declare that this TnB product meets the essential requirements and other relevant provisions of European Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity can be found on our website: www.tnb.com.

FR – Par la présente, TnB déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive européenne 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.tnb.com.

ES – Por la presente, TnB declara que este producto está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad puede consultarse en el sitio Web: www.tnb.com.

PT – Pela presente, a TnB declara que este produto está em conformidade com as exigências essenciais e as outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. A declaração de Conformidade pode ser consultada no sítio: www.tnb.com.

IT – Con la presente, TnB dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito Web: www.tnb.com.

EL – Με την παρούσα, η TnB δηλώνει ότι αυτό το προϊόν είναι σύμφωνο προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται προς επισκόπηση στον ιστότοπο: www.tnb.com.

TR – TnB bu cihazın 1999/5/CE sayılı direktifinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan etmektedir. Uygunluk beyanı ile ilgili bilgiye www.tnb.com adresinden ulaşılabilir.

DE – TnB erklärt hiermit, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung kann auf der Website www.tnb.com eingesehen werden.

NL – Hierbij verklaart TnB dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EG. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd worden op de website : www.tnb.com.

SV – TnB deklarerar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EC. Deklarationen av överensstämmelse finns på, www.tnb.com.

PL – Niniejszym TnB oświadcza, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie : www.tnb.com.

HU – A TnB ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 1999/5/EK irányító elvjavító követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségre vonatkozó nyilatkozat megtekinthető a következő címen: www.tnb.com.

CS – Společnost TnB tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje základním požadavkům a dalším ustanovením směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě je k dispozici na stránce www.tnb.com.

SK – Týmto spoločnosť TnB vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES. Vyhlásenie o zhode nájdete na webovej stránke www.tnb.com.

SR (BA HR ME) – Ovim TnB izjavljuje da ovaj proizvod ispunjava osnovne zahteve i druge relevantne odredbe direktive 1999/5/EC. Deklaracija o saglasnosti se nalazi na veb-sajtu www.tnb.com.

RO – Prin prezenta, TnB declară că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte dispoziții relevante ale directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate poate fi consultată pe site-ul: www.tnb.com.

RU – Настоящим TnB заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и прочим соответствующим положениям директивы 1999/5/CE. С декларацией соответствия можно ознакомиться на сайте: www.tnb.com.

AR ..... تصريح المطابقة. إن TnB تعلن بموجب هذا أن المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة في التوجيه الأوروبي 1999/5/EC. يمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على موقع الويب: www.tnb.com

CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES CARACTERISTICI

Ø magnet / Ø aimant / Diametru difuzor	NdFeB 40 mm
Impedance / Impédance Impendanta	32 Ohms
Frequency range / Gamme de fréquence Frecventa radio	2.402GHz - 2.480GHz
Sensibility / Sensibilité Sensibilitate	101 ± 3 dB
Max. Input power / Puissance d'entrée max Putere de transfer radio	-3,92dBm

CE

EN

PAIRING THE HEADSET

1- Please make sure the headphone is off before pair.
2- Press ⏻ button until the indicator light starts flashing red and blue alternately.
3- Turn on the bluetooth function of your phone or another Bluetooth device.
4- Search for the bluetooth devices named « TNB SHINE ».
If pairing is successful, the blue light indicator starts flashing
It will connect to the pre-set phone automatically when turns on.
If the pairing in not successful, please switch off headset firstly and then try again full pairing process.

SWITCH ON/OFF

• Power on: Press ⏻ button for 3 seconds until the blue indicator light flash.
• Power off: Press ⏻ button for 3 seconds until the red indicator light flash 2 seconds then goes off.

ANSWER PHONE CALLS

• To answer a call, press the ⏻ button.
• Reject call: press long ⏻ button about 2-3 seconds.
• To hang up, press the ⏻ button. The music will resume automatically.

LISTEN TO MUSIC

BLUETOOTH MODE
To listen to music with your wireless headset, make sure they are paired with a Bluetooth device. If you are using your headset for the first time, please go to the «Pairing the headset» section of this manual.

WIRED MODE
In any mode, plug your device to your headset with 3,5mm jack cable and play your music. The headset will automatically switch to Wired mode.

MICRO SD/TF MEMORY CARD MODE
In power-on mode, insert TF/micro SD card (min 16 Go, max 32 Go) inside memory card slot and short press **M**
button to switch to TF card playback mode.

FM MODE
In power-on mode, short press ⏻ button 2 times to radio mode.
Under radio mode, click **M** button, radio automatically scans all FM frequencies and keep in memory all available channels.

PLAY / PAUSE
• Press the **M** button once to pause
• Press the **M** button once to play again

TRACK MANAGEMENT
• Long press the + button to return to the previous track
• Long press the + button to go to the next track

VOLUME MANAGEMENT
• Press the + button once to decrease the volume
• Press the + button once to increase the volume

CHARGING THE HEADSET

Insert USB cable into USB port which have support 5V voltage. Connect charging cable to the charging port of headset.
When the red light is on, the headset is in charging. When the red light will be off, the headset is fully charged, it takes about 2 hours to charge the headset fully. The battery is rechargeable.
When the battery is low, you will hear the alert tone «power off» and the indicator turns into red that indicate that the battery has run out, it needs to charge as soon as possible. You must fully charge the battery when using it for the first time. Full charge takes about 2-3 hours.

FR

APPAIRER LE CASQUE

1. Assurez-vous que le casque est éteint avant d'appairer.
2. Appuyez sur le bouton ⏻ jusqu'à ce que l'indicateur lumineux commence à clignoter en rouge et bleu tour à tour.
3. Allumez la fonction Bluetooth de votre téléphone ou de tout autre appareil Bluetooth.
4. Cherchez l'appareil Bluetooth appelé « TNB SHINE » dans la liste des appareils Bluetooth trouvés.
Si l'appairage a fonctionné, un indicateur lumineux bleu s'allume.
Le téléphone pré-enregistré se connectera automatiquement quand la fonction Bluetooth sera allumée.
Si l'appairage n'a pas fonctionné, éteignez le casque puis réessayez l'opération d'appairage.

ALLUMER/ETEINDRE

• Pour allumer : Appuyez sur le bouton ⏻ pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur lumineux bleu s'allume.
• Pour éteindre : Appuyez sur le bouton ⏻ pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un indicateur lumineux rouge s'allume pendant 2 secondes puis s'éteigne.

PRENDRE UN APPEL

• Pour répondre à un appel : appuyez sur le bouton ⏻
• Pour rejeter l'appel : appuyez sur le bouton ⏻ pendant 2-3 secondes
• Pour raccrocher : appuyez sur le bouton ⏻. La musique reprendra automatiquement.

ECOUTER DE LA MUSIQUE

MODE BLUETOOTH
Pour écouter de la musique avec votre casque sans fil, assez-vous qu'il est appairé à un appareil Bluetooth. Si vous utilisez votre casque pour la première fois, référez-vous à la partie « Appairer le casque » de ce manuel.

MODE FILAIRE
Quel que soit le mode, branchez votre appareil au casque à l'aide d'un câble jack 3.5mm, puis écouter votre musique. Le casque passera automatiquement en mode filaire.

MODE MICRO SD
Une fois le casque allumé, insérez une carte micro SD (min 16 Go, max 32 Go) dans le port de carte mémoire puis
appuyez une fois sur le bouton **M** pour passer en mode lecture de carte SD.

MODE RADIO
Une fois le casque allumé, appuyez deux fois sur le bouton ⏻ pour passer en mode radio.
En mode radio, appuyez sur le bouton **M**, la radio lancera automatiquement toutes les fréquences FM et garde en mémoire toutes les fréquences disponibles.

LECTURE / PAUSE
• Appuyez une fois sur le bouton **M** pour mettre sur pause
• Appuyez une fois sur le bouton **M** pour repasser en mode lecture

CONTRÔLE DES PISTES
• Appuyez longuement sur le bouton + pour relire la piste précédente
• Appuyez longuement sur le bouton + pour passer à la piste suivante

CONTRÔLE DU VOLUME
• Appuyez sur le bouton - pour baisser le volume
• Appuyez sur le bouton + pour augmenter le volume

CHARGEMENT DU CASQUE

Insérez le câble USB dans le port USB, qui supporte une tension de 5V. Branchez le câble de chargement au port de chargement du casque. Quand la lumière rouge est allumée, le casque est en cours de chargement. Quand la lumière rouge est éteinte, le casque est entièrement chargé. Il faut environ 2 heures pour que le casque soit entièrement chargé. La batterie est rechargeable. Quand la batterie est faible, vous entendrez un son d'alerte « Power Off» and l'indicateur lumineux s'allumera en rouge pour indiquer que la batterie est déchargée; il faut la recharger le plus vite possible.
Vous devez charger entièrement la batterie quand vous l'utilisez pour la première fois.
La charge complète prend environ 2-3 heures.

ES

CÓMO EMPAREJAR LOS AURICULARES

1- Asegúrese de que los auriculares están apagados antes de iniciar el emparejamiento.
2- Pulse el botón ⏻ hasta que el indicador empiece a parpadear alternando los colores rojo y azul.
3- Active la función de Bluetooth de su teléfono u otro dispositivo Bluetooth.
4- Busque los dispositivos con Bluetooth con el nombre «TNB SHINE».
Si el emparejamiento es correcto, el indicador azul empieza a parpadear.
Se conectará automáticamente al teléfono preconfigurado cuando se encienda.
Si el emparejamiento no funciona, apague los auriculares y repita de nuevo el proceso de emparejamiento.

ENCENDER/APAGAR

• Encendido: pulse el botón ⏻ durante tres segundos hasta que el indicador azul parpadee.
• Apagado: pulse el botón ⏻ durante tres segundos hasta que el indicador rojo parpadee dos segundos y después se apague.

RESPONDER A LLAMADAS TELEFÓNICAS

• Para responder una llamada, pulse el botón ⏻.
• Para rechazar una llamada, mantenga pulsado el botón ⏻ durante 2-3 segundos.
• Para colgar, pulse el botón ⏻. La música volverá a iniciarse automáticamente.

CÓMO ESCUCHAR MÚSICA

MODO BLUETOOTH
Para escuchar música con sus auriculares inalámbricos, asegúrese de que están emparejados con un dispositivo con Bluetooth. Si es la primera vez que utiliza los auriculares, consulte el apartado «Cómo emparejar los auriculares» de este manual.

MODO CON CABLE
Desde cualquier modo, conecte su dispositivo a los auriculares con un cable con conector de 3,5 mm y escuche su música. Los auriculares pasarán automáticamente al modo con cable.

MODO DE TARJETA DE MEMORIA MICRO SD/TF
Cuando estén encendidos, introduzca la tarjeta de memoria micro SD/TF (min 16 Go, max 32 Go) en la ranura para tarjetas de memoria y pulse brevemente el botón **M** para cambiar al modo de reproducción de tarjeta TF.

MODO FM
Con los auriculares encendidos, pulse dos veces el botón ⏻ para cambiar al modo radio. En el modo radio, haga clic en el botón **M** : la radio escaneará automáticamente todas las frecuencias FM y memorizará todas las emisoras disponibles.

REPRODUCIR/PAUSA
• Pulse una vez el botón **M** para pausar la reproducción
• Pulse una vez el botón **M** para reanudar la reproducción

REPRODUCCIÓN DE LAS PISTAS
• Mantenga pulsado el botón + para volver a la pista anterior
• Mantenga pulsado el botón + para saltar a la pista siguiente

VOLUMEN
• Pulse una vez el botón - para bajar el volumen
• Pulse una vez el botón + para subir el volumen

CARGA DE LOS AURICULARES

Introduzca el cable USB en un puerto USB compatible con una voltaje de 5 V. Conecte el cable de carga al puerto de carga de los auriculares.
Cuando se encienda la luz roja, los auriculares están cargándose. Cuando la luz roja se apague, los auriculares están completamente cargados. Se necesitan dos horas para cargar los auriculares por completo. La batería es recargable.
Cuando la batería esté baja, oirá el tono de aviso «power off» y el indicador se volverá rojo para indicar que la batería se ha agotado y debe cargarse lo antes posible.
Antes de usar el producto por primera vez, cargue la batería por completo. Una carga completa tarda entre 2 y 3 horas.

PT

EMPARELHAR OS AUSCULTADORES

1- Certificar-se de que os auricolari estão desligados antes de emparelhar.
2- Pressionar o botão ⏻ até que a luz indicadora comece a piscar alternadamente em vermelho e azul.
3- Ligar a função Bluetooth do seu telefone ou outro dispositivo Bluetooth.
4- Procurar os dispositivos Bluetooth denominados "TNB SHINE".
Se o emparelhamento for bem sucedido, o indicador luminoso azul fica intermitente
Ele irá ligar-se ao telefone pré-definido automaticamente quando é ligado.
Se o emparelhamento não for bem sucedido, por favor, desligar primeiro os auscultadores e, em seguida, tentar novamente o processo de emparelhamento na sua totalidade.

LIGAR/DESLIGAR

• Ligar: Pressionar o botão ⏻ durante 3 segundos até que a luz indicadora azul fique intermitente.
• Desligar: Pressionar o botão ⏻ durante 3 segundos até que a luz indicadora vermelha fique intermitente durante 2 segundos e depois se desligue.

ATENDER CHAMADAS

• Para atender uma chamada, pressionar o botão ⏻.
• Rejeitar a chamada: pressionar o botão ⏻ durante 2 a 3 segundos.
• Para desligar a chamada, pressionar o botão ⏻. A música será reiniciada automaticamente.

OUVIR MÚSICA

MODO BLUETOOTH
Para ouvir música com os auscultadores sem fios, verificar se eles estão emparelhados com um dispositivo Bluetooth. Se estiver a usar os seus auscultadores pela primeira vez, consulte a secção "Emparelhar os auscultadores" neste manual.

MODO COM FIO
Em qualquer modo ligue o dispositivo aos seus auscultadores com um cabo conector de 3,5mm e reproduza a sua música. Os auscultadores serão automaticamente alterados para o modo com fios.

MODO CARTÃO DE MEMÓRIA MICRO SD/TF
No modo de ligado inserir o cartão TF/micro SD (min 16 Go, max 32 Go) dentro da ranhura para cartão de memória e pressionar de forma breve o botão **M** para mudar para o modo de reprodução com cartãoTF.

MODO FM
No modo de ligado pressionar de forma breve o botão ⏻ para ir para o modo de rádio. Em modo de rádio, clique no botão **M**. O rádio faz automaticamente o varrimento de todas as frequências FM e mantém na memória todas as estações disponíveis.

REPRODUÇÃO / PAUSA
• Pressionar o botão **M** uma vez para colocar em pausa
• Pressionar o botão **M** uma vez para voltar a reproduzir

GESTÃO DE FAIXAS
• Pressionar longamente o botão - para voltar para a faixa anterior
• Pressionar longamente o botão + para ir para a faixa seguinte

GESTÃO DE VOLUME
• Pressionar o botão - uma vez para diminuir o volume
• Pressionar o botão + uma vez para aumentar o volume

CARREGAR OS AUSCULTADORES

Inserir o cabo USB na porta USB que tenha tensão 5V de suporte. Ligar o cabo de carregamento à porta de carregamento dos auscultadores. Quando a luz vermelha estiver acesa, os auscultadores estão a carregar. Quando a luz vermelha se desligar, os auscultadores estão totalmente carregados. Uma carga completa dos auscultadores de mora cerca de 2 horas. A bateria é recarregável.
Quando a bateria estiver com pouca carga, irá ouvir o som de alerta «power off» e o indicador fica vermelho indicando que a bateria está sem carga. Ela precisa de ser carregada o mais brevemente possível.
Deve carregar a bateria na totalidade quando usar pela primeira vez. A carga fica completa em cerca de 2 a 3 horas.

IT

COLLEGAMENTO DEGLI AURICOLARI:

1- Assicurarsi che gli auricolari siano spenti prima del collegamento.
2- Premere il tasto ⏻ finché la lucina indicata a lampeggiare alternativamente in rosso e blu.
3- Accendere la funzione bluetooth del telefono o un altro dispositivo Bluetooth.
4- Cercare dispositivi bluetooth che si chiamano «TNB SHINE» sucher.
Se il collegamento avviene con successo, la lucina blu inizia a lampeggiare.
Si connetterà automatica ad ogni accensione.
Se il collegamento non ha successo, spegnere gli auricolari poi provare nuovamente il processo di collegamento.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

• Accensione: Premere il tasto ⏻ per 3 secondi finché la lucina blu lampeggia.
• Spegnimento: Premere il tasto ⏻ per 3 secondi finché l'indicatore lampeggia per 2 secondi e poi si spegne.

RISPONDERE ALLE CHIAMATE

• Per rispondere alle chiamate, premere il tasto ⏻.
• Rifiutare chiamate: premere a lungo il tasto ⏻ per 2-3 secondi.
• Per riagganciare, premere il tasto ⏻. La musica riprenderе automaticamente.

ASCOLTARE MUSICA

MODALITÀ BLUETOOTH
Per ascoltare musica con gli auricolari wireless, assicurarsi che siano collegati a un dispositivo Bluetooth. Se si utilizzano gli auricolari per la prima volta, andare nella sezione «Pairing the headset» del manuale.

MODALITÀ CON CAVO
In qualsiasi modalità, connettere il dispositivo alle cuffie con cavo jack da 3,5mm e ascoltare la musica. Gli auricolari passeranno automaticamente in modalità collegata con cavo.

MODALITÀ SCHEDA DI MEMORIA MICRO SD/TF
Quando in accensione, inserire la scheda TF/micro SD (min 16 Go, max 32 Go) dentro la slot della scheda di memoria e premere per poco il tasto **M** per passare alla modalità playback con schedaTF

MODALITÀ FM
Quando in accensione, premere brevemente il tasto ⏻ 2 volte per modalità radio.
In modalità radio, premere il tasto **M**, la radio scansiona automaticamente le frequenze FM e registra in memoria i canali disponibili.

PLAY / PAUSE
• Premere il tasto **M** una volta per mettere in pausa
• Premere il tasto **M** per fare Play

GESTIONE TRACCE
• Premere a lungo il tasto - per tornare alla traccia precedente
• Premere a lungo il tasto + per andare alla traccia successiva

GESTIONE VOLUME
• Premere il tasto - una volta per abbassare il volume
• Premere il tasto +una volta per alzare il volume

RICARICARE GLI AURICOLARI

Inserire il cavo USB nella porta USB che supporta tensione di 5V (come adattatore USB AC/DC o porta USB per PC). Connettere il cavo di ricarica alla porta di ricarica delle cuffie.
Quando la luce rossa è accesa, le cuffie sono in carica. Quando la luce rossa è spenta, le cuffie sono completamente cariche, ci vogliono 2 ore per caricare completamente gli auricolari. La batteria è ricaricabile.
Quando la batteria è scarica, si sentirà un suono di avviso "power off" e l'indicatore diventa rossa per indicare che la batteria è scarica, deve essere ricaricata il prima possibile.
Occorre caricare completamente la batteria quando si utilizza per la prima volta. LA carica completa impiega 2-3 circa.

DE

KOPFHÖRER KOPPELUNG

1- Gehen Sie sicher, dass der Kopfhörer vor dem Koppeln aus ist.
2- Den ⏻ Knopf drücken, bis die Lichtanzeige abwechselnd rot und blau zu blinken anfängt.
3- Stellen Sie die Bluetooth Funktion Ihres Handys oder eines anderen Bluetooth Geräts an.
4- Nach dem Bluetooth Gerät namens „TNB SHINE" suchen.
Wenn die Kopplung erfolgreich ist, beginnt die blaue Lichtanzeige zu blinken.
Er wird sich mit dem voreingestellten Handy automatisch verbinden, wenn man ihn einschaltet.
Wenn die Kopplung nicht erfolgreich war, bitte den Kopfhörer erst ausschalten und dann den gesamten Kopplungsprozess von neuem versuchen.

AN/AUS SCHALTEN

• Power an: Den ⏻ Knopf für 3 Sekunden drücken, bis die blaue Lichtanzeige blinkt.
• Power aus: Den ⏻ Knopf für 3 Sekunden drücken, bis die rote Lichtanzeige 2 Sekunden blinkt und dann ausgeht.

ANRUFE BEDIENEN

• Um einen Anruf entgegenzunehmen, den ⏻ Knopf drücken.
• Anruf ablehnen: den ⏻ Knopf lange, ungefähr 2-3 Sekunden, drücken.
• Um aufzulegen, den ⏻ Knopf drücken. Die Musik wird automatisch wieder spielen.

MUSIK HÖREN

BLUETOOTH MODUS
Um Musik mit Ihrem schnurlosen Kopfhörer zu hören, vergewissern Sie sich, dass er mit einem Bluetooth Gerät gekoppelt ist. Wenn Sie Ihren Kopfhörer zum ersten Mal benutzen, gehen Sie bitte zum Abschnitt „Kopfhörer Koppelung" dieser Anleitung.
Kabelmodus In jedem Modus verbinden Sie Ihr Gerät mit einem 3,5 mm Klinkenstecker Ihren Kopfhörer und lassen die Musik spielen. Der Kopfhörer geht automatisch in den Kabelmodus wechseln.

MICRO SD/TF SPEICHERKARTEN MODUS
Beim Power-an Modus stecken Sie die TF/Micro SD (min 16 Go, max 32 Go) Karte in den Speicherkartenschlitz und
drücken kurz den **M** Knopf, um zum TF Wiedergabe Modus zu wechseln.

FM MODUS
Beim Power-an Modus drücken Sie kurz den ⏻ Knopf 2 Mal für den Radio Modus.
Im Radio Modus klicken Sie den **M** Knopf, das Radio findet automatisch alle FM Frequenzen und behält die verfügbaren Stationen im Speicher.

PLAY / PAUSE
• Den **M** Knopf einmal drücken, um zu pausieren
• Den **M** Knopf einmal drücken, um erneut zu spielen

LIED AUSWAHL
• Lange den - Knopf drücken, um zum vorherigen Lied zurückzugehen
• Lange den + Knopf drücken, um zum nächsten Lied zu gehen

LAUTSTÄRKE REGELUNG
• Den - Knopf drücken zum leiser Stellen
• Den + Knopf einmal drücken zum lauter Stellen

HET OPLADEN VAN DE HOOFDTELEFOON

Steek de USB-kabel in de USB-poort die 5V voltage ondersteunen. Sluit de oplaadkabel aan op de oplaadpoort van de hoofdtelefoon.
De hoofdtelefoon is aan het opladen wanneer het rode lampje brandt. Wanneer het rode lampje gedoofd is, is de hoofdtelefoon volledig opgeladen. Het duurt ongeveer 2 uur om de hoofdtelefoon volledig op te laden. De batterij is opnieuw oplaadbaar.
Bij een lage batterij hoort u het verwittigingssignaal "uitschakelen" en het verklikkerlampje wordt rood om aan te geven dat de batterij leeg is en zo snel mogelijk moet worden opgeladen.
U moet de batterij volledig opladen bij een eerste gebruik. Het duurt ongeveer 2 tot 3 uur voor ze volledig opgeladen is.

NL

PAIREN VAN DE HOOFDTELEFOON

1 - Gelieve na te gaan dat de hoofdtelefoon is uitgeschakeld voordat u hem pairt.
2 - Druk op de ⏻ knop tot het verklikkertampje afwisselend rood en blauw knippert.
3 - Zet de Bluetooth-functie op uw telefoon of een ander Bluetooth-toestel aan.
4 - Zoek naar het Bluetooth-toestel met de naam "TNB SHINE".
Wanneer het pairen geslaagd is, begint het blauwe verklikkertampje te knipperen.
Hij zal automatisch bij het inschakelen de verbinding met de vooraf ingestelde telefoon maken.
Wanneer het pairen niet gelukt is, schakelt u eerst uw hoofdtelefoon uit en probeert u daarna opnieuw het volledige pairingproces.

IN- EN UITSCHAKELEN

• Inschakelen: Druk gedurende 3 seconden op de ⏻ knop tot het blauwe verklikkertampje knippert.
• Uitschakelen: Druk gedurende 3 seconden op de ⏻ knop tot het rode verklikkertampje gedurende 2 seconden knippert en dan uitgaat.

HET BEANTWOORDEN VAN TELEFOONOPROEPEN

• Om een oproep te beantwoorden drukt u op de ⏻ knop.
• Een oproep afwijzen: druk ongeveer 2 tot 3 seconden op de ⏻ knop.
• Om op te hangen drukt u op de ⏻ knop. De muziek begint automatisch opnieuw te spelen.

NAAR MUZIEK LUISTEREN

BLUETOOTH-MODUS
Om met uw draadloze hoofdtelefoon naar muziek te luisteren moet u ervoor zorgen dat hij met een Bluetooth-toestel werd gepaired. Bij een eerste gebruik van uw hoofdtelefoon raadpleegt u het hoofdstuk «Pairen van de hoofdtelefoon" van deze handleiding.
Bedrade modus Steek in om het even welke modus de 3,5 mm aansluitingskabel van uw toestel in uw hoofdtelefoon en speel de muziek af. De hoofdtelefoon schakelt automatisch over naar de Bedrade modus.

MICRO SD/TF GEHEUGENKAART-MODUS
In de inschakelmodus steekt u de TF/micro SD-kaart (min 16 Go, max 32 Go) in het slot van de geheugenkaart en drukt u kort op de **M**-knop om naar de TF-kaart playbackmodus over te schakelen.

FM-MODUS
In de inschakelmodus drukt u kort 2 maal op de ⏻ knop om te gaan naar radiomodus.
In de radiomodus klikt u op de **M** knop, de radio scant automatisch alle FM-frequenties en slaat alle beschikbare stations in het geheugen op.

SPELEN / PAUZE
• Druk eenmaal op de **M**-knop om te pauzeren
• Druk eenmaal op de **M**-knop om terug te spelen

TRACKMANAGEMENT
• Druk lang op de - knop om naar de vorige track terug te gaan
• Druk lang op de + knop om naar de volgende track te gaan.

VOLUMEMANAGEMENT
• Druk eenmaal op de - knop om het volume te verlagen
• Druk eenmaal op de + knop om het volume te verhogen.

HET OPLADEN VAN DE HOOFDTELEFOON

Steek de USB-kabel in de USB-poort die 5V voltage ondersteunen. Sluit de oplaadkabel aan op de oplaadpoort van de hoofdtelefoon.
De hoofdtelefoon is aan het opladen wanneer het rode lampje brandt. Wanneer het rode lampje gedoofd is, is de hoofdtelefoon volledig opgeladen. Het duurt ongeveer 2 uur om de hoofdtelefoon volledig op te laden. De batterij is opnieuw oplaadbaar.
Bij een lage batterij hoort u het verwittigingssignaal "uitschakelen" en het verklikkerlampje wordt rood om aan te geven dat de batterij leeg is en zo snel mogelijk moet worden opgeladen.
U moet de batterij volledig opladen bij een eerste gebruik. Het duurt ongeveer 2 tot 3 uur voor ze volledig opgeladen is.

EN
Congratulations on your purchase and thank you for the confidence you have shown in TnB. Our products comply with the regulations and standards currently in force. Before using this device we recommend that you read the instructions and safety advice carefully and retain this manual.

FR
Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à TnB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de cet appareil de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité et de conserver ce manuel.

ES
Le felicitamos por su compra y le agradecemos la confianza que concede a TnB. Estando preocupados por el nivel de satisfacción de nuestros clientes, nuestros productos están conformes con las reglamentaciones y las normas vigentes. Antes de utilizar este aparato, le aconsejamos que lea detenidamente las instrucciones y las consignas de seguridad y que conserve este manual.

PT
Parabéns pela sua compra e obrigado pela confiança depositada na TnB. Preocupados com o nível de satisfação dos nossos clientes, os nossos produtos estão conformes às regulamentações e às normas em vigor. Recomendamos que antes de utilizar este aparelho leia com atenção as instruções e conselhos de segurança e de guardar este manual.

IT
Desideramo congratularci per il vostro acquisto e ringraziarvi per la fiducia accordata a TnB. Orientati al livello di soddisfazione dei clienti, i nostri prodotti sono conformi alle normative e norme in vigore. Prima di utilizzare l'apparecchio, si raccomanda di leggere accuratamente le istruzioni e le norme di sicurezza. Conservare il manuale.

EL
Συγχαρητήρια για την αγορά σας και ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας στη TnB. Έχοντας σαν γνώμονα την ικανοποίηση των πελατών μας, τα προϊόντα μας είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες και πρότυπα. Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε αυτή την συσκευή, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και να φυλάξετε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

TR
TnB ürünü satın aldığınız için sizi kutlar, göstermiş olduğunuz güvene teşekkür ederiz. Müşterilerimizin memnuniyet düzeyi bizim açımızdan önemli olduğu için ürünlerimiz yürürlükte olan yönetmeliklere ve normlara uygun olarak üretilmektedir. Bu cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını ve bilgilerini dikkatle okumanızı ve bu el kitabınızı saklamanızı tavsiye ederiz.

DE
Wir begrüßenUnschen Sie zum Ihrem Kauf und danken Ihnen für Ihr Vertrauen in TnB. Wir sind um die Zufriedenheit unserer Kunden bemüht und unsere Produkte entsprechen daher den geltenden Vorschriften und Normen. Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig und bewahren Sie dieses Handbuch auf.

NL
Gefeliciteerd met uw aankoop en wij danken u voor het vertrouwen dat u in TnB stelt. Onze prioriteit is de tevredenheid van onze klanten en al onze producten voldoen aan de vigerende reglementering en normen. Voor het gebruik van dit apparaat, rodigen wij u uit de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding zorgvuldig te bewaren.